

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 391/2017/HSPT
Ngày: 09/8/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Kim Loan

Các thẩm phán:

1. Ông Trương Công Huân
2. Ông Phan Văn Liệt

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Kim Thanh Xuân – Cán bộ Tòa án

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Thuận – Kiểm sát viên

Ngày 09 tháng 8 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 359/2017/HSPT ngày 30/6/2017 đối với bị cáo Nguyễn Thị Kiều T do có kháng cáo của bị cáo T đối với bản án hình sự sơ thẩm số 152/2017/HSST ngày 24/5/2017 của Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Thị Kiều T; giới tính: nữ; sinh năm: 1982 tại: Thành phố Hồ Chí Minh; thường trú: đường A, Phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: đường D, xã Đ, huyện E, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 3/12; con ông: G (chết) và bà: H; hoàn cảnh gia đình: bị cáo chưa có chồng, con; tiền án, tiền sự: không; bị bắt tạm giam từ ngày: 26/02/2016 (có mặt).

Ngoài ra, còn có Nguyễn Văn T1, Huỳnh Thị Phương T2, Đỗ Văn D không kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị.

NHẬN THẤY

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân Quận 8 thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 50 phút ngày 25/02/2016, Công an Phường 4, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh kiểm tra nhà trọ đường I (do Huỳnh Thị Phương T2 thuê ở) thì phát hiện thu giữ: 01 hộp nhựa ở góc nhà bên trong có 15 gói nylon

chứa tinh thể rắn không màu; 01 gói nylon có chứa hoa, lá, cây khô; 01 gói nylon bên ngoài có chữ “Thank You” chứa hoa, lá, cây khô; 1.050.000 đồng; 01 cân hiệu Amput... nên đưa về trụ sở công an phường lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Tại Kết luận giám định số 562/KLGD-H ngày 05/5/2016 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh thể hiện:

01 hộp được niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Huỳnh Thị Phương T2 và hình dấu Công an Phường 4, Quận 8 gửi đến giám định, bên trong có:

- Tinh thể không màu trong 15 gói nylon bên trong hộp nhựa có trọng lượng 4,1460 gram có thành phần Methamphetamine (MA).

- Hoa, lá, cây khô trong 01 gói nylon bên trong hộp nhựa có trọng lượng 0,4864 gram là Cần sa.

- Hoa, lá, cây khô trong 01 gói nylon bên ngoài có chữ “Thank You” có trọng lượng 243,22 gram là Cần sa.

Khoảng 15 giờ 00 cùng ngày, tại trước nhà trọ đường I, Phường B, Quận C, Công an Phường 4, Quận 8 nghi vấn Đỗ Văn D đang điều khiển xe gắn máy biển số 59M1-798.14 có liên quan đến việc mua bán trái phép chất ma túy nên tiến hành kiểm tra thì phát hiện thu giữ trong người của D 01 gói nylon bên trong 01 gói giấy ghi chữ “Trà Tam Diệp” chứa tinh thể không màu; D khai đây là ma túy mà Nguyễn Thị Kiều T có chỗ ở tại nhà số đường D, xã Đ, huyện E, Thành phố Hồ Chí Minh thuê D đem bán cho Huỳnh Thị Phương T2 nên Công an Phường 4, Quận 8 đưa Đỗ Văn D về trụ sở công an phường lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Sau đó, toàn bộ vụ việc được chuyển đến Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an Quận 8 để điều tra làm rõ.

Khoảng 18 giờ 00 cùng ngày, Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an Quận 8 kết hợp với Công an xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh tiến hành khám xét khẩn cấp nhà số đường D, xã Đ, huyện E, Thành phố Hồ Chí Minh (nơi ở của bị cáo T) thì phát hiện thu giữ dưới sàn nhà phòng ngủ 01 gói nylon chứa tinh thể không màu; 01 gói nylon chứa chất bột màu trắng; 01 gói nylon chứa hoa, lá, cây khô; 30 gói nylon rỗng; 2.000.000 đồng... Trong lúc khám xét có mặt Nguyễn Văn T1 nên Công an Quận 8 kiểm tra người của T1, thu giữ 01 hộp thuốc lá hiệu “Thăng Long” bên trong chứa tinh thể không màu. Ngày 26/02/2016, Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an Quận 8 ra lệnh bắt khẩn cấp đối với Nguyễn Thị Kiều T và Nguyễn Văn T1.

Tại Kết luận giám định số 563/KLGD-H ngày 05/5/2016 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh thể hiện:

- Gói 01: Tinh thể không màu trong 01 gói nylon bên trong 01 gói giấy ghi chữ “Trà Tam Diệp” được niêm phong bên ngoài có dấu vân tay ghi tên Đỗ Văn D, chữ ký ghi tên Nguyễn Thị Kiều T và hình dấu Công an Phường 4, Quận 8 gửi đến giám định có trọng lượng 4,8525 gram có thành phần MA.

- Gói 02 được niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Nguyễn Thị Kiều T, Nguyễn Văn T1 và hình dấu Công an xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh gửi đến giám định, bên trong có:

+ Tinh thể không màu trong 01 gói nylon có trọng lượng 0,2910 gram có thành phần MA.

+ Chất bột màu trắng trong 01 gói nylon có trọng lượng 0,1794 gram có thành phần Ketamine.

+ Hoa, lá, cây khô trong 01 gói nylon có trọng lượng 0,7262 gram là Cỏ sa.

- Gói 03: Tinh thể không màu trong 04 gói nylon bên trong 01 hộp thuốc lá hiệu “Thăng Long” được niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Nguyễn Văn T1 và hình dấu Công an xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh gửi đến giám định có trọng lượng 8,1063 gram có thành phần MA.

Ngày 21/12/2016, Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh có Công văn số 759/PC54-Đ6 giải thích từ ngữ trong kết luận giám định trên như sau:

* Kết luận giám định số 562/KLGD-H ngày 05/5/2016:

01 hộp được niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Huỳnh Thị Phương T2 và hình dấu Công an Phường 4, Quận 8 gửi đến giám định, bên trong có:

Tinh thể không màu trong 15 gói nylon bên trong hộp nhựa là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 4,1460 gram, loại MA.

* Kết luận giám định số 563/KLGD-H ngày 05/5/2016:

- Gói 01: Tinh thể không màu trong 01 gói nylon bên trong 01 gói giấy ghi chữ “Trà Tam Diệp” được niêm phong bên ngoài có dấu vân tay ghi tên Đỗ Văn D, chữ ký ghi tên Nguyễn Thị Kiều T và hình dấu Công an Phường 4, Quận 8 gửi đến giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 4,8525 gram, loại MA.

- Gói 02 được niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Nguyễn Thị Kiều T, Nguyễn Văn T1 và hình dấu Công an xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh gửi đến giám định, bên trong có:

+ Tinh thể không màu trong 01 gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,2910 gram, loại MA.

+ Chất bột màu trắng trong 01 gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,1794 gram, loại Ketamine.

- Gói 03: Tinh thể không màu trong 04 gói nylon bên trong 01 hộp thuốc lá hiệu “Thăng Long” được niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Nguyễn Văn T1 và hình dấu Công an xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh gửi đến giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 8,1063 gram, loại MA.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an Quận 8, Huỳnh Thị Phương T2, Đỗ Văn D, Nguyễn Thị Kiều T và Nguyễn Văn T1 khai nhận: T và T1 có mối quan hệ sống chung như vợ chồng, từ tháng 01/2016, T1 bàn bạc được T thống nhất mua ma túy về phân ra bán kiếm lời. Thông qua bạn bè, T1 thường dùng điện thoại liên lạc mua ma túy của đối tượng tên T (sinh năm 1991, địa chỉ: đường K, Phường B1, Quận C) với giá 4.000.000 đồng/gói, bán hết số ma túy trên T1 và T thu lợi khoảng 1.000.000 đồng. Trong số những người mua ma túy của T có Huỳnh Thị Phương T2. Từ đầu tháng 01/2016, T bán cho T2 01 gói ma túy giá 2.600.000 đồng tại địa chỉ số đường I, Phường B, Quận C, T2 phân ma túy ra được 20 gói bán với giá 200.000 đồng/gói, bán hết số ma túy nói trên T2 thu lợi khoảng 1.600.000 đồng. Khoảng 20 giờ 00 ngày 24/02/2016, T2 dùng điện thoại di động hỏi mua của T 01 gói ma túy giá 2.600.000 đồng và thỏa thuận khi nào bán hết ma túy thì T2 trả tiền cho T. T đồng ý bán và điều khiển xe máy (không xác định biển số) đến nhà số đường I bán ma túy cho T2 và T2 đề nghị ngày hôm sau (ngày 25/02/2016) mang 01 gói ma túy như trên đến bán cho T2. Có ma túy, T2 đem vào nhà phân ra được 20 gói nhỏ và đã bán được 05 gói giá 200.000 đồng/gói, còn lại 15 gói T2 đựng trong hộp nhựa cùng số tiền bán ma túy là 1.050.000 đồng ở góc nhà thì bị phát hiện bắt quả tang như đã nêu. Riêng 02 gói nylon chứa hoa, lá, cây khô (qua giám định là cần sa) là do người đàn ông tên Thái (chưa xác định lai lịch) cho T2 tại chân cầu Nguyễn Tri Phương, Quận 5 để T2 mang về quê cho người em cho heo ăn.

Khoảng 08 giờ 00 ngày 25/02/2016, Nguyễn Văn T1 mua của đối tượng Từ Tấn Đời 01 gói ma túy giá 4.000.000 đồng đem về địa chỉ nhà số đường D, xã Đ, huyện E phân ra được 05 gói, 01 gói T1 đưa cho T giao cho Đỗ Văn D đem bán cho T2 tại trước nhà số đường I, T trả công cho D 300.000 đồng nhưng D chưa kịp bán thì bị bắt quả tang như trên. Còn lại 04 gói ma túy T1 để vào gói thuốc lá hiệu “Thăng Long” cất giữ trong người để bán thì bị thu giữ như trên. Gói MA T1 mua của đối tượng tên Chi (không rõ lai lịch) để sử dụng và gói Ketamine của đối tượng tên Tài (không rõ lai lịch) cho T1 để sử dụng, gói cần sa T mua để sử dụng. Từ tháng 01/2016 đến ngày 25/02/2016, T2 mua ma túy của T khoảng 06 lần. Cách ngày bị bắt khoảng 01 tuần, T1 trực tiếp bán 01 gói ma túy cho T2 giá 2.600.000 đồng tại nhà của T2. D bán ma túy thuê cho T lần đầu. T2 thu lợi khoảng 8.400.000 đồng đã tiêu xài hết. T và T1 thu lợi khoảng 15.000.000 đồng đã tiêu xài hết. Lời khai của T, T1, T2 và D phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 152/2017/HSST ngày 24/5/2017 của Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Kiều T phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; Điều 53; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Thị Kiều T 08 (tám) năm tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 26/02/2016.

Áp dụng khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Phạt Nguyễn Thị Kiều T 5.000.000 (năm triệu) đồng sung quỹ nhà nước.

Ngoài ra, bản án còn xử phạt Nguyễn Văn T1 08 (tám) năm tù, Huỳnh Thị Phương T2 08 (tám) năm tù, Đỗ Văn D 03 (ba) năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; phạt bổ sung Nguyễn Văn T1 số tiền 10.000.000 đồng, Huỳnh Thị Phương T2 5.000.000 đồng sung quỹ nhà nước; miễn hình phạt tiền đối với Đỗ Văn D; tuyên xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Sau khi xử sơ thẩm, ngày 07/6/2017, bị cáo T có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Thị Kiều T khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản án sơ thẩm và giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh sau khi phân tích tính chất của vụ án, những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, đã đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên hình phạt chính và hình phạt bổ sung tại bản án sơ thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

XÉT THẤY

Bị cáo Nguyễn Thị Kiều T có hành vi mua đi bán lại chất ma túy nhằm thu lợi thì bị phát hiện, cụ thể:

Khoảng 08 giờ 50 phút ngày 25/02/2016, tại nhà trọ số đường I (do Huỳnh Thị Phương T2 thuê ở), Công an Phường 4, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành kiểm tra và thu giữ: 15 gói nylon chứa tinh thể rắn không màu qua giám định là ma túy ở thể rắn có khối lượng 4,1460 gram, loại MA; 01 gói nylon có chứa hoa, lá, cây khô qua giám định có trọng lượng 0,4864 gram là Cần sa; 01 gói nylon bên ngoài có chữ “Thanh You” chứa hoa, lá, cây khô qua giám định có trọng lượng 243,22 gram là Cần sa. T2 khai mua của Nguyễn Thị Kiều T số ma túy loại MA.

Khoảng 15 giờ 00 cùng ngày, tại trước số đường I, Phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh, Công an Phường 4, Quận 8 tiến hành kiểm tra Đỗ Văn D và thu giữ 01 gói nylon bên trong chứa tinh thể không màu, qua giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 4,8525 gram, loại MA; D khai đây là ma túy mà Nguyễn Thị Kiều T thuê đem bán cho Huỳnh Thị Phương T2.

Khoảng 18 giờ 00 ngày 25/02/2016, Cơ quan điều tra khám xét nhà số đường D, xã Đ, huyện E, Thành phố Hồ Chí Minh (nơi ở của bị cáo Nguyễn Thị Kiều T) và thu giữ 01 gói nylon chứa tinh thể không màu qua giám định là ma

túy ở thể rắn, có khối lượng 0,2910 gram, loại MA; 01 gói nylon chứa chất bột màu trắng qua giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,1794 gram, loại Ketamine; 01 gói nylon chứa hoa, lá, cây khô qua giám định có trọng lượng 0,7262 gram là Cần sa; khi kiểm tra người của Nguyễn Văn T1, thu giữ 01 hộp thuốc lá hiệu “Thăng Long” bên trong chứa tinh thể không màu, qua giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 8,1063 gram, loại MA.

Với hành vi trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng Điều 194 Bộ luật Hình sự để xét xử bị cáo Nguyễn Thị Kiều T về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội.

Bị cáo Nguyễn Thị Kiều T kháng cáo, đơn kháng cáo làm trong hạn luật định là hợp lệ.

Xét kháng cáo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Bị cáo Nguyễn Thị Kiều T có hành vi bán ma túy cho Huỳnh Thị Phương T2 nhiều lần (từ tháng 01/2016 đến ngày 25/02/2016, T2 mua ma túy của T khoảng 06 lần) nên thuộc trường hợp phạm tội nhiều lần, Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng điểm b khoản 1 khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo T 08 năm tù là đã xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ như bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải...

Tại phiên tòa phúc thẩm, không có tình tiết nào mới để xem xét cho bị cáo, tội danh và mức hình phạt đã tuyên là phù hợp và đúng quy định pháp luật nên Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

Vì các lẽ trên,

Áp dụng điểm a khoản 2, khoản 3 Điều 248 Bộ luật Tố tụng hình sự,

QUYẾT ĐỊNH

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Kiều T, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Kiều T phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; Điều 53; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Thị Kiều T 08 (tám) năm tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 26/02/2016.

Áp dụng khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Phạt Nguyễn Thị Kiều T 5.000.000 (năm triệu) đồng sung quỹ nhà nước.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tối cao; (1)
- TAND cấp cao tại TP.HCM; (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- VKSND Quận 8; (1)
- P.PC53- CATP; (1)
- Bị cáo; (1)
- Trại giam; (1)
- Thi hành án Quận 8; (2)
- TAND Quận 8; (2)
- Công an Quận 8; (1)
- UBND nơi BC cư trú; (1)
- Sở Tư pháp; (2)
- Lưu, tòa hình sự, hồ sơ (27) (5).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Kim Loan